

# Inhaltsverzeichnis

**Vorwort — V**

**Abbildungsverzeichnis — XIII**

**Tabellenverzeichnis — XV**

**1 Einleitung — 1**

**2 Theoretische Grundlegung — 5**

- 2.1 Relativsatz – Begriffsbestimmung und Merkmale — 5
  - 2.1.1 Der Relativsatzbegriff in der linguistischen Literatur — 5
    - 2.1.1.1 Verortung innerhalb der Nebensätze — 5
    - 2.1.1.2 Das Einleitungselement des Relativsatzes — 8
    - 2.1.1.3 Funktion(en) des Relativsatzes — 10
  - 2.1.2 Der Relativsatzbegriff in dieser Arbeit – erste Annäherung an eine Definition — 11
    - 2.1.2.1 Überblick — 11
    - 2.1.2.2 Nebensatzstatus — 13
    - 2.1.2.3 Bezugselement — 15
    - 2.1.2.4 Funktion der näheren Bestimmung — 16
    - 2.1.2.5 Satzgliedwert — 16
  - 2.2 Subklassifizierung der Relativsätze — 18
    - 2.2.1 Attributiver Relativsatz — 18
      - 2.2.1.1 Restriktiver Relativsatz — 20
      - 2.2.1.2 Appositiver Relativsatz — 21
      - 2.2.1.3 Weiterführender Relativsatz — 23
    - 2.2.2 Freier Relativsatz — 28
  - 2.3 Abgrenzung der Relativsätze in der neuhochdeutschen Standardsprache von anderen Satztypen — 35
    - 2.3.1 Irrelevanzkonditionalsätze — 35
    - 2.3.2 Propositionsfundierte *w*-Sätze — 38
      - 2.3.2.1 Interrogative Nebensätze — 39
      - 2.3.2.2 *w*-Exklamativsätze mit Verbletzstellung — 41
      - 2.3.2.3 *w*-Verbletztsätze als Überschriften — 42
    - 2.3.3 Subjunktorsätze — 42
    - 2.3.4 Hauptsätze — 44
  - 2.4 Formen und Eigenschaften des Relativums — 46
  - 2.5 Der mittelniederdeutsche Relativsatz — 51
    - 2.5.1 Mittelniederdeutsche Relativa und ihr historischer Ursprung — 51
      - 2.5.1.1 *d*-Pronomen und -Adverbien — 51

2.5.1.2	<i>w</i> -Pronomen, -Adverbien und -Artikel — 54
2.5.1.3	Relativpartikeln — 58
2.5.1.3.1	<i>dê</i> — 58
2.5.1.3.2	<i>sô</i> und <i>alsô</i> — 59
2.5.1.3.3	<i>unde</i> — 61
2.5.1.4	Übersicht — 63
2.5.2	Abgrenzung mittelniederdeutscher Relativsätze von anderen Satztypen — 65
2.5.2.1	Irrelevanzkonditionalsätze — 65
2.5.2.2	Propositionsfundierte <i>w</i> -Sätze — 67
2.5.2.3	Subjunktorsätze — 68
2.5.2.3.1	Temporal-, Konditional- und Vergleichssätze mit <i>wan</i> , <i>(al)sô</i> und <i>dô</i> — 68
2.5.2.3.2	Konditionale Adverbialsätze mit <i>dâr</i> / <i>(s)wôr</i> — 72
2.5.2.4	Hauptsätze — 74
2.5.2.5	Definition des mittelniederdeutschen Relativsatzes in dieser Arbeit — 78
<b>3</b>	<b>Die korpuslinguistische Studie — 81</b>
3.1	Ausgangspunkt: Der mittelniederdeutsche Relativsatz in der Forschung — 81
3.2	Zielsetzung und Methode der Studie — 83
3.3	Das Korpus — 85
3.3.1	Gesamtkorpus und Teilkorpora — 85
3.3.2	Zu den Texten des diachronen Teilkorpus — 90
3.3.2.1	Einführende Hinweise zur Problematik der Abhängigkeiten bei Rechtstexten — 90
3.3.2.2	Schiffsrecht des Hamburger Stadtrechts von 1301 / 06 ( <i>Hamb. SchiffsR</i> ) — 90
3.3.2.3	Bilderhandschrift des Hamburger Stadtrechts von 1497 ( <i>Hamb. StR</i> ) — 91
3.3.2.4	<i>Stader Stadtrecht</i> von 1279 ( <i>Stader StR</i> ) — 93
3.3.2.5	<i>Bremer Stadtrecht</i> von 1303 / 04–1424 ( <i>Bremer StR</i> ) — 93
3.3.2.6	<i>Otterndorfer Statuten</i> von 1541 ( <i>Otternd. St.</i> ) — 94
3.3.2.7	<i>Rechtsbuch des Alten Landes</i> von 1580 ( <i>Alt. Land Rechtsb.</i> ) — 95
3.3.3	Zu den Texten des textsortenspezifischen Teilkorpus — 96
3.3.3.1	<i>Buxtehuder Evangeliar</i> , Johannesevangelium ( <i>Buxteh. Ev.</i> ) — 96
3.3.3.2	Bilderhandschrift des Hamburger Stadtrechts von 1497 ( <i>Hamb. StR</i> ) — 96
3.3.3.3	<i>Griseldis / Sigismunda und Guiscardus</i> ( <i>Gris. / Sig.</i> ) — 96
3.3.3.4	<i>Veer Koeplude</i> ( <i>Veer Koepl.</i> ) — 97
3.3.3.5	<i>Lüneburger Liber Memorialis</i> ( <i>Lüneb. Lib. Mem.</i> ) — 98

3.3.3.6	<i>Bremer und Hamburger Urkunden (1491–1500)</i> ( <i>Brem. Uk., Hamb. Uk.</i> ) — <b>99</b>
3.3.4	Zu den Texten des diatopischen Teilkorpus — <b>99</b>
3.3.4.1	<i>Stader Stadtrecht</i> von 1279 ( <i>Stader StR</i> ) — <b>99</b>
3.3.4.2	Schiffsrecht des Hamburger Stadtrechts von 1301 / 06 ( <i>Hamb. SchiffsR</i> ) — <b>100</b>
3.3.4.3	<i>Hildesheimer Stadtrecht</i> um 1300 ( <i>Hildesh. StR</i> ) — <b>100</b>
3.3.4.4	<i>Braunschweiger Stadtrecht für Duderstadt</i> von 1279 ( <i>Duderstadt</i> ) — <b>100</b>
3.3.4.5	<i>Goslarer Kramerrecht</i> von 1281 ( <i>Gosl. KramerR</i> ) — <b>101</b>
3.3.4.6	<i>Braunschweiger Sachsenspiegel-Fragmente</i> aus der 1. Hälfte des 14. Jahrhunderts ( <i>Ssp.-fragm.</i> ) — <b>102</b>
3.4	Annotation — <b>103</b>
3.4.1	Annotation und Datenauswertung — <b>103</b>
3.4.2	Herausforderungen in der Annotation mittelniederdeutscher Relativsätze — <b>108</b>
3.4.2.1	Wortstellungsvariation — <b>108</b>
3.4.2.2	Identifizierung der Satzglieder — <b>111</b>
3.4.2.3	Differenzierung zwischen Präpositionalobjekt und Adverbial — <b>112</b>
<b>4</b>	<b>Analyse — 115</b>
4.1	Anteil der Relativsätze und Relativsatztypen — <b>115</b>
4.1.1	Relativsatz — <b>115</b>
4.1.2	Relativsatztypen — <b>122</b>
4.1.2.1	Freie und attributive Relativsätze — <b>122</b>
4.1.2.2	Semantische Typen attributiver Relativsätze — <b>128</b>
4.2	Relativsatzeinleiter — <b>133</b>
4.2.1	Form — <b>133</b>
4.2.1.1	Übersicht — <b>133</b>
4.2.1.2	Potentiell elliptische Relativa — <b>135</b>
4.2.1.3	Relativpronomen — <b>139</b>
4.2.1.4	Relativadverbien — <b>149</b>
4.2.1.5	Relativartikel — <b>154</b>
4.2.1.6	Relativpartikeln — <b>159</b>
4.2.2	Korrelation zwischen Relativsatzeinleiter und Relativsatztyp — <b>163</b>
4.2.3	Syntaktische Funktion des Relativausdruckes — <b>172</b>
4.2.3.1	Pronomen — <b>172</b>
4.2.3.2	Adverb — <b>175</b>
4.2.3.3	Artikel — <b>177</b>
4.2.3.4	Partikel — <b>179</b>
4.2.4	Zusammenfassung — <b>182</b>
4.3	Wortstellung innerhalb der Relativsätze — <b>183</b>

4.3.1	Stellung des finiten Verbs —	<b>183</b>
4.3.1.1	Hinweise zur Bezeichnung der Verbstellungstypen —	<b>183</b>
4.3.1.2	Überblick —	<b>185</b>
4.3.1.3	Verbspätstellung —	<b>189</b>
4.3.1.3.1	Nachfeldbesetzung —	<b>189</b>
4.3.1.3.1.1	Anteil der Nachfeldbesetzungen —	<b>191</b>
4.3.1.3.1.2	Art der Elemente im Nachfeld —	<b>197</b>
4.3.1.3.2	Position des finiten Verbs im Verbalkomplex —	<b>205</b>
4.3.1.4	Afinite Konstruktionen —	<b>214</b>
4.3.1.5	Verbzweitstellung —	<b>218</b>
4.3.1.6	Zusammenfassung: Profilierung der Verbletzstellung im mittelniederdeutschen Relativsatz? —	<b>223</b>
4.3.1.7	Exkurs: Bewertung der Quellen für eine angemessene Gesamtdarstellung zum Mittelniederdeutschen —	<b>224</b>
4.3.2	Relativpartikeln nach dem Relativausdruck —	<b>225</b>
4.3.2.1	<i>dâr</i> —	<b>225</b>
4.3.2.2	<i>dat</i> —	<b>230</b>
4.3.2.3	<i>dê</i> —	<b>234</b>
4.3.2.4	<i>sô</i> —	<b>237</b>
4.3.2.5	<i>ôk</i> —	<b>242</b>
4.3.2.6	Weitere Relativpartikeln? —	<b>245</b>
4.3.2.7	Zusammenfassung —	<b>246</b>
4.3.3	Trennung von Pronominaladverbien —	<b>247</b>
4.3.4	Genitivattribute —	<b>255</b>
4.4	Das Verhältnis des Relativsatzes zum Matrixsatz —	<b>261</b>
4.4.1	Stellung des Relativsatzes —	<b>261</b>
4.4.2	Syntaktische Funktion freier Relativsätze —	<b>266</b>
4.4.3	Referent —	<b>271</b>
4.4.3.1	Art des Referenten —	<b>271</b>
4.4.3.2	Kongruenz zwischen dem Referenten und dem Relativsatz —	<b>274</b>
4.4.4	Syntaktische Integration —	<b>282</b>
4.4.4.1	Relativsätze mit Matrixsatz —	<b>283</b>
4.4.4.2	Relativsätze ohne unmittelbaren Matrixsatz —	<b>290</b>
4.4.4.3	Differenzierung der vorangestellten freien Relativsätze sowie der attributiven Relativsätze in Zwischenstellung zum Matrixsatz nach ihrem Grad der syntaktischen Integration —	<b>294</b>
4.4.4.4	Konstruktionen mit Nebensatz in Matrixsatzfunktion —	<b>302</b>
4.4.4.5	Verteilung der Typen syntaktischer Integration im Korpus —	<b>306</b>
4.5	Nähe freier Relativsätze zu Konditionalsätzen —	<b>312</b>
4.6	Umfang der Relativsätze —	<b>317</b>
4.7	In den Relativsatz integrierte Sätze und satzwertige Konstruktionen —	<b>325</b>

<b>5</b>	<b>Zum Einfluss des Entstehungskontextes — 335</b>
5.1	Entstehungszeit — 335
5.1.1	Zusammenfassung der Ergebnisse — 335
5.1.2	Ausbau des mittelniederdeutschen Relativsatzes — 338
5.2	Textsorte — 345
5.2.1	Zusammenfassung der Ergebnisse — 346
5.2.2	Zum potentiellen Einfluss der Ausgangssprache bei Übersetzungstexten — 350
5.2.2.1	Erzählungen mit hochdeutscher Vorlage — 350
5.2.2.2	Bibeltext mit lateinischer Vorlage — 352
5.3	Sprachraum — 354
5.3.1	Zusammenfassung der Ergebnisse — 355
5.3.2	Methodische Konsequenz — 357
<b>6</b>	<b>Fazit und Ausblick — 361</b>
	<b>Literaturverzeichnis — 365</b>
	<b>Anhang: Signifikanztests — 391</b>
	<b>Register — 397</b>